



LG Карманный фотопринтер

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Внимательно прочтите данное руководство, прежде чем пользоваться принтером.

МОДЕЛЬ: PD233/PD233P



Внешний вид устройства может отличаться от данного изображения.



NFC



Весело редактировать фотографии



Без чернил



Android™



Bluetooth®



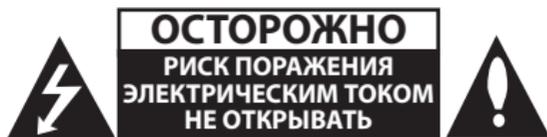
QR-код для Приложения



MFL67884716

РУССКИЙ

Информация по технике безопасности



ОСТОРОЖНО: ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ), ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ПРИГОДНЫХ ДЛЯ РЕМОНТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ.



Символ молнии в равностороннем треугольнике оповещает пользователя о наличии в корпусе изделия неизолированных деталей под высоким напряжением, которые могут представлять опасность для пользователей и привести к поражению электрическим током.



Восклицательный знак в равностороннем треугольнике оповещает пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации

и обслуживанию в документации, поставляемой с изделием.

ВАЖНО: НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ВЛАГИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.

ВАЖНО: Не устанавливайте устройство в ограниченном пространстве, например, в книжном шкафу и т.п.

ОСТОРОЖНО: Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте изделие согласно инструкциям изготовителя.

Прорези и отверстия в корпусе предназначены для вентиляции и обеспечения надежной работы, а также для защиты от перегрева. Не допускайте перекрывания вентиляционных отверстий, помещая изделие на кровать, диван, ковер или аналогичные поверхности. Не допускается устанавливать изделие во встроенном варианте, например в книжном шкафу или в стойке, если не обеспечена надлежащая вентиляция согласно инструкциям изготовителя.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, связанные со шнуром питания

Для большинства приборов рекомендуется подключение к выделенной электрической цепи.

То есть к цепи с одной розеткой, питающей исключительно данное устройство и не имеющей дополнительных розеток или разветвлений. См. страницу технических параметров данного руководства пользователя. Не перегружайте стенные розетки. Перегруженные, поврежденные, неплотно закрепленные стенные розетки, удлинители, потертые шнуры питания, провода с поврежденной или растрескавшейся изоляцией представляют опасность. Любой из перечисленных фактов может стать причиной поражения электрическим током или пожара. Периодически проверяйте состояние шнура питания вашего устройства; при наличии износа или повреждения отключите устройство и прекратите его использовать, а шнур замените на аналогичный в авторизованном сервисном центре. Обеспечьте защиту шнура от физических или механических воздействий (скручивания,

изгиба, защемления дверью). Обратите особое внимание на штепсели, настенные розетки и точку выхода шнура из устройства. Для отключения питания выньте вилку шнура из розетки. При установке изделия обеспечьте легкий доступ к розетке.

Устройство оснащено съемными батарейками или аккумулятором.

Безопасное извлечение батареи (батарей) питания из устройства: Для извлечения старой батареи (батарей) действуйте в порядке, обратном их установке. Во избежание загрязнения окружающей среды и создания угрозы здоровью людей и животных старые батареи подлежат сдаче в соответствующей упаковке в специально предназначенных пунктах сбора. Не выбрасывайте батарейки вместе с другим мусором. Рекомендуется использовать батарейки и аккумуляторы местного производства, которые легко обменять на новые. Батарея не должна подвергаться воздействию чрезмерно высокой температуры, например, прямому воздействию солнечных лучей, огня и т.п.

ПРИМЕЧАНИЕ : Предупреждающую информацию по технике безопасности, в том числе идентификационные данные устройства и характеристики источника питания, можно найти в табличке на его нижней стороне.

ПРИМЕЧАНИЕ : Используйте только сетевой адаптер переменного тока, поставляемый в комплекте с данным устройством. Не пользуйтесь блоком питания от другого устройства или изготовителя. Использование другого кабеля питания или блока питания может привести к повреждению данного устройства и аннулированию гарантии.

ОСТОРОЖНО:

- Следует защищать изделие от попадания воды (брызг или капель), при этом недопустимо ставить на изделие никакие сосуды с водой, вазы и т.п.
- Для обеспечения надлежащей вентиляции обеспечьте наличие свободного пространства вокруг устройства не менее 5 см.
- Не нарушайте вентиляцию, перекрывая

вентиляционные отверстия какими-либо предметами, например газетами, скатертями, шторами и т.д.

- Не помещайте на устройство источники открытого пламени, например зажженные свечи.
- Замена внутренней литиевой батареи не должна осуществляться пользователем из-за возможной опасности взрыва батареи при неправильной замене. Батарею необходимо заменять на батарею такого же типа. Замена должна производиться экспертом

Утилизация старого оборудования



1. Обозначение перечеркнутой мусорной тележки на изделии означает, что на изделие распространяется Европейская Директива 2002/96/ЕС.

2. Утилизация всей электротехнической и электронной продукции должна осуществляться отдельно от городских мусорных контейнеров на особые сборные пункты, назначенные правительственными учреждениями или местными властями.
3. Правильная утилизация старого оборудования – это мера к предотвращению негативных последствий для окружающей среды и здоровья граждан.
4. За подробностями утилизации старого оборудования обратитесь в местную управу, службу вывоза мусора или в магазин, где было приобретено изделие.

Утилизация использованных батареек/аккумуляторов



1. Символ на батарее или аккумуляторе, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2006/66/ЕС.
2. Данный символ может быть совмещен со значком химического элемента: ртути (Hg), кадмия (Cd) или свинца (Pb), если батарея содержит более 0,0005% ртути, 0,002% кадмия или 0,004% свинца.
3. Все батарейки/аккумуляторы подлежат утилизации отдельно от канала бытового мусора, а именно через сборщиков вторсырья, назначенных государственными или местными властями.

4. Правильная утилизация использованных батареек/аккумуляторов поможет предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды, здоровья животных и человека.
5. За подробностями утилизации использованных батареек/аккумуляторов обратитесь в местную управу, службу вывоза мусора или в магазин, где было приобретено изделие.

CE 1588

Компания LG Electronics настоящим заявляет, что данное изделие (данные изделия) отвечает(-ют) основным требованиям и другим соответствующим положениям Директив 1999/5/EC, 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC и 2011/65/EU.

Свяжитесь с офисом, чтобы узнать о соответствии данного изделия.

LG Electronics Inc

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Пожалуйста, обратите внимание на то, что по этому адресу НЕ находится Служба работы с покупателями. Контактные данные Службы работы с покупателями можно узнать из Гарантийного талона или обратившись к продавцу, у которого приобретено данное изделие.

Только для использования в помещении.

Положение о радиоизлучении

Данное оборудование следует устанавливать и использовать на расстоянии не менее 20 см от излучателя до вашего тела.



Примечание

Рабочая температура устройства

Устройство не осуществляет печать при работе в холодную погоду. Занесите устройств внутрь из холода и подождите 10 мин, чтобы устройство настроилось на установленную рабочую температуру (5 °C - 40 °C). Попробуйте распечатать снова. (Для правильного использования, рекомендуется не использовать устройство на улице зимой).



Осторожно

При низкой влажности окружающей среды пользуйтесь данным устройством с осторожностью.

- При низкой влажности может накапливаться статическое электричество.
- Рекомендуется пользоваться данным устройством после прикосновения к металлическому объекту, проводящему электричество.

Содержание

Информация по технике безопасности 2

ЭТАП 1 Начало работы 9

Комплект поставки 9

Краткие сведения об изделии 9

Включение и выключение питания 10

ЭТАП 2 Зарядка батареи 10

ЭТАП 3 Загрузка фотобумаги 12

Очищение головки принтера с помощью
Smart Sheet 12

Решение против заедания бумаги 12

ЭТАП 4 Установка приложений 13

Установка приложений для смартфона
Android 13

Настройка приложений 14

Установка приложений для iPhone 15

Настройка Bluetooth в iPhone 15

ЭТАП 5 Печать фотографий 16

Печать с помощью смартфона Android 16

Печать с помощью iPhone 19

Примечания о печати 21

Проверка этикетки 22

О световом индикаторе 23

Технические характеристики 24

Устранение неисправностей 26

ЭТАП 1 Начало работы

Комплект поставки



Карманный фотопринтер LG



USB-кабель



Зарядное устройство



Фотобумага ZINK



Руководство пользователя

Краткие сведения об изделии



Включение и выключение питания

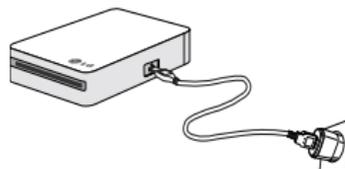


! Примечание

- При включении устройства кнопка  будет мигать в течение 5 секунд, после чего можно печатать.
- Световой индикатор (кнопка ) показывает состояние устройства. Подробнее см. "О световом индикаторе" на странице 23.

ЭТАП 2 Зарядка батарейки

В данном устройстве есть встроенная батарейка. Перед использованием необходимо полностью зарядить батарейку. (См. ниже)



Время зарядки батарейки 1,5 часа

Проверка состояния заряда с помощью кнопки 

- Зарядка:  / 100 % :  (Когда питание выключено)
- 10 %: мигает в течение примерно 3 секунд.
- 0 %: мигает в течение примерно 30 секунд и выключается.
- При подключении к источнику питания LG карманный фотопринтер всегда заряжается, за исключением случаев, когда идет печать.

Зарядное устройство (Сетевой адаптер переменного тока)

- Модель: MCS-01ET
- Производитель: TEN PAO INTERNATIONAL LTD.
- Вход: 100-240 В~, 50/60 Гц
- Выход: 5 В  1.2 А



Осторожно

- В целях исключения поражения электрическим током соблюдайте меры предосторожности при зарядке устройства.
- Не кладите принтер рядом с нагревательными приборами.
- Не разбирайте и не деформируйте.
- Не наносите удары.
- Избежать слишком низкой и слишком высокой температуры и влажности.

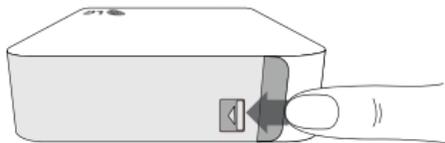


Примечание

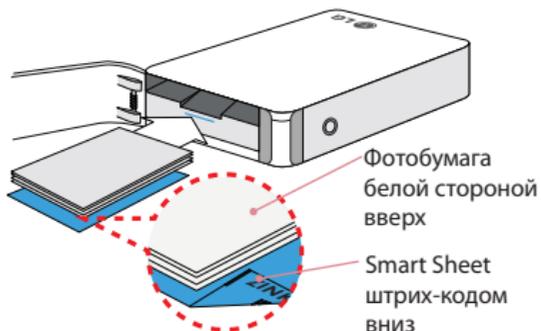
- Можно подключить устройство к ПК с помощью USB-кабеля, который входит в комплект поставки, но процесс зарядки может занять больше времени.
- Время работы батареи может изменяться в зависимости от продолжительности ее эксплуатации, режима работы устройства, факторов окружающей среды
- Когда батарейка разряжена, печать будет доступна после зарядки принтера в течение более 10 минут (Чтобы печатать подряд, полностью зарядите устройство).

ЭТАП 3 Загрузка фотобумаги

1. Откройте крышку для вставки бумаги.



2. Разверните упаковку фотобумаги.
3. Вставьте специальный лист бумаги (синий) Smart Sheet вместе с фотобумагой в отверстие. Перед печатью первого листа Smart Sheet автоматически выйдет из принтера.
- Не вставляйте больше одной упаковки (10 листов фотобумаги + 1 Smart Sheet). Иначе из принтера может сразу выйти 2 листа или может произойти заедание бумаги.
 - После того как бумага в принтере закончится, загрузить новую.
 - Не заталкивайте бумагу глубже в щель.



Очищение головки принтера с помощью Smart Sheet

Smart Sheet очищает головку принтера и обеспечивает равномерную яркость цвета на фотографии. Поддерживайте лучшее качество печати, используя Smart Sheet.

Решение против заедания бумаги

Не выдергивайте бумагу. Выключите принтер и включите его снова, бумага выйдет автоматически.

Если после этого проблема останется, см. раздел "Устранение неисправностей".



Осторожно

- Не выдергивайте бумагу во время печати. Это может привести к неисправности.
- Не портите и не гните бумагу.
- Использование грязной бумаги может привести к неисправности.
- Использование фотобумаги другого производителя может привести к неисправности или к заеданию бумаги.
- Не оставляйте принтер в машине или под прямым воздействием солнечных лучей либо влаги.
- Не оставляйте принтер там, где слишком высокая или слишком низкая температура либо влажность. Это может привести к ухудшению качества печати фотографий.



Примечание

- Не загрязняйте бумагу.
- Используйте бумагу в течение срока годности.
- Через некоторое время после распаковки края бумаги могут начать заворачиваться. Рекомендуется использовать бумагу, как можно скорее.

ЭТАП 4 Установка приложений

Установка приложений для смартфона Android

Из магазина Play Store (магазина приложений Android)

Найти "LG Pocket Photo"

С помощью QR-кода

Отсканируйте QR-код с корпуса устройства или с обложки руководства

С помощью технологии NFC

См. на странице 17 "Печать с помощью технологии NFC".

Настройка приложений

Установите опции в [установки].



- **NFC***: Печать с помощью технологии NFC (только для телефонов с поддержкой NFC)
- **Bluetooth**: Печать с помощью Bluetooth
- **GPS****: Сохранение места, где была сделана фотография

* NFC: Коммуникация ближнего поля

** GPS: Глобальная система позиционирования с помощью спутника

Подробности см в "Справке"

Для более подробного изучения приложений коснитесь "Справка".



Установка приложений для iPhone

iOS

Из магазина App Store

Найти "LG Pocket Photo"

С помощью QR-кода

Отсканируйте QR-код с корпуса устройства или с обложки руководства.

Настройка Bluetooth в iPhone iOS

1. Коснитесь [настройки] на основном экране Вашего iPhone.
2. Коснитесь "Bluetooth" и проведите по слайдеру, чтобы включить Bluetooth [On].
3. Чтобы подключить Ваш карманный фотопринтер к iPhone включите Ваше устройство и убедитесь, что оно находится в режиме обнаружения.
4. Как только iPhone найдет Ваше устройство, нажмите на имя карманного фотопринтера на экране iPhone



Подробности см в "Справка"

Для более подробного изучения приложений коснитесь "Справка".



ЭТАП 5 Печать фотографий

Печать с помощью смартфона Android

Печать с помощью Bluetooth

Подготовка: Включите принтер и запустите печать при включенной белой LED лампочке (кнопка ).

1. Запустите приложение LG карманного фотопринера на смартфоне.
2. Выберите фотографию для печати и коснитесь [Print ].
3. Нажмите [OK], начнется поиск устройств Bluetooth.
4. При первом подключении LG карманного фотопринера появится [Bluetooth pairing request]. Чтобы начать печатать, коснитесь [Pairing] или введите ПИН-код '0000'.

- Если в принтер есть Smart Sheet, она выйдет перед началом печати.

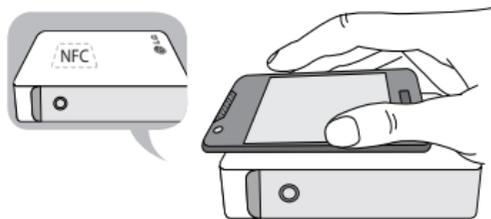


- ❗ Вы можете распечатывать фотографии прямо со смартфона Android или ПК через Bluetooth без приложения. Выберите фотографию и нажмите на [Bluetooth] в [Share] или [Menu].

Печать с помощью технологии NFC (NFC)

Сначала проверьте, поддерживает ли Ваш смартфон Android технологию NFC.

- Как читать NFC: приложите смартфон к надписи NFC на принтере.



1. При первом тегировании устанавливается связь с магазином Play Store, откуда можно загрузить приложение для LG карманного фотопринтера.
2. Перейдите к [установки] в установленном приложении и проверьте [NFC].



3. Выберите фотографию для печати и тег, после чего принтер сразу же начнет печатать. С этого момента можно запустить приложение и печатать фотографии с помощью простого тегирования.

Запустите приложение LG карманного фотопринтера на смартфоне Android.

Можно проверять уровень заряда, количество напечатанных фотографий, версию устройства, MAC-адрес, менять настройки режима печати и т. д.

1. Запустите приложение LG карманного фотопринтера на смартфоне.
(Чтобы проверить [информация устройства], установите [вкл] для Bluetooth на смартфоне.)

2. Перейдите к [установки].
3. Коснитесь [информация устройства].



Автоэкспозиция	Исправление цветов изображения (вкл/выкл)
бумага заполнена	Печать без полей. (Край изображения может быть срезан).
изображение заполнено	Печать изображения в целом. (Поле может быть на краю листа бумаги).
автоматическое выключение	Установка времени для автоматического отключения устройства. (По умолчанию - [5 мин]). Если установить [выкл], принтер может быть включен до 2,5 часов при полной зарядке батареи.

Печать с помощью iPhone

Печать с помощью Bluetooth

Подготовка: Включите принтер и запустите печать при включенной белой LED лампочке (кнопка ).

1. Запустите приложение LG карманного фотопринера на iPhone.
2. Выберите фотографию для печати и коснитесь .
3. Появится сообщение "распечатать?". Выберите [OK] для начала печати.
 - Если Bluetooth не подключен, появится сообщение "подключенное устройство не найдено". (см. Настройка Bluetooth для iPhone.)
 - Если в принтер есть Smart Sheet, она выйдет перед началом печати.



Настройка приложения карманного фотопринера для iPhone

Можно проверять уровень заряда, количество напечатанных фотографий, версию устройства, MAC-адрес, менять настройки режима печати и т. д.

1. Запустите приложение LG карманного фотопринера на iPhone.
(Чтобы проверить [информация устройства],

установите [On] для Bluetooth на iPhone.)

2. Перейдите к [настройка].
3. Коснитесь Setting, чтобы изменить опции.



Автоэкспозиция	Исправление цветов изображения (вкл/выкл)
бумага заполнена	Печать без полей. (Край изображения может быть срезан).

изображение заполнено	Печать изображения в целом. (Поле может быть на краю листа бумаги).
автовывключение	Установка времени для автоматического отключения устройства. (По умолчанию - [5 мин]. Если установить [выкл], принтер может быть включен до 2,5 часов при полной зарядке батареи).

Примечания о печати

- Цвет изображения на фотографии и на экране может отличаться.
- Как только батарейка полностью зарядится, можно будет напечатать до 25 фотографий подряд. Это зависит от состояния батарейки.
- Поиск и передача по Bluetooth может закончиться неудачно из-за препятствий сигналу. Проверьте состояние соединения Bluetooth на своем телефоне и повторите попытку.
- Если кроме LG карманного фотопринтера подключены и другие устройства, проверьте MAC-адрес на этикетке, чтобы выбрать нужный. (См. "Проверку этикетки" на стр. 22.)



Осторожно

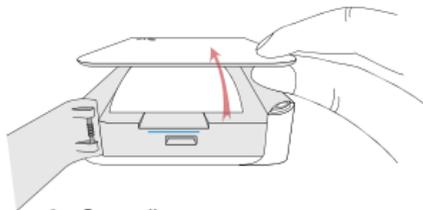
- Во время печати не выдергивайте бумагу силой.
- Не открывайте крышку для вставки бумаги во время печати.
- Ничего не ставьте перед щелью для выхода бумаги.
- Если устройство вибрирует, или по нему нанесен удар, качество печати может ухудшиться.

Проверка этикетки

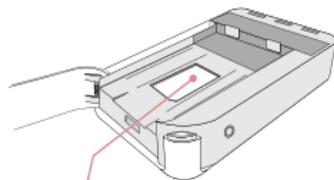
Если кроме LG карманного фотопринтера подключены и другие устройства, проверьте MAC-адрес на этикетке, чтобы выбрать нужный.



1. Откройте крышку для вставки бумаги.



2. Откройте верхнюю крышку.



3. Вы увидите этикетку принтера.

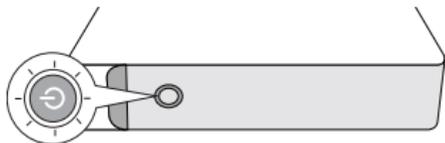


Осторожно

- Прежде чем открывать устройство, убедитесь, что оно выключено. Крышка для вставки бумаги должна быть открыта при закрытии верхней крышки.
- Не рекомендуется открывать верхнюю крышку, кроме тех случаев, когда нужно проверить этикетку.
- Не отсоединяйте черную резиновую прокладку. Это может привести к неисправности.

О световом индикаторе

Световой индикатор (кнопка ) показывает состояние устройства.



Цвет индикатора	Состояние/ Питание	Описание
	Ожидание/ Вкл.	Ожидается печать. Устройство само выключается, если какое-то время им не пользуются.
	Полностью заряжено/ Выкл.	Чтобы печатать, включите устройство.

	Зарядка/ Выкл.	Чтобы печатать, включите устройство.
 ↔ 	Ошибка/ Вкл.	Нет бумаги, бумага застряла, отменена печать, устройство открыто, низкая температура, не поддерживается формат файла.
 ↔ 	Низкий уровень заряда/ Вкл.	Чтобы печатать, зарядите устройство.

	Печать/ Вкл.	Передача данных через Bluetooth, печать
	Режим охлаждения/ Вкл.	После непрерывной печати устройство может начать автоматически охлаждаться до своей внутренней температуры. Необходимо немного подождать перед возобновление печати.

Технические характеристики

Размер фотографии	50 мм x 76 мм (Размер растровой точки: 640 x 1224)
Формат файла с изображением/ размер	JPEG (Baseline) / менее 10 МБ (Progressive JPEG не поддерживается).
Используемая бумага	Фотобумага ZINK™ (эксклюзивно для LG)
Условия хранения бумаги	Температура: 20 - 25 °C Влажность: 40 - 55 % RH
Условия для эксплуатации устройства	Температура: 5 - 40 °C Влажность: менее 70 % (35 °C) (В приложении появляется всплывающее окно с температурными данными).
Оптимальная среда печати	Температура: 15 - 32 °C Влажность: менее 70 % (32 °C)

Светодиодный индикатор	Питание / Ожидание / Передача по Bluetooth / Заряжен / Разряжен / Ошибка / Состояние принтера
Связь	Bluetooth 2.1 + EDR Расстояние: примерно 10 м
Внешний разъем	Микро USB-порт для зарядки батареи
Электропитание от шины (USB)	Постоянный ток 5 В  1.2 A
Срок службы батарейки	Литий-полимерная батарея с возможностью перезарядки 500 мА/ч. Максимально 25 распечаток при полностью заряженной батарее.

Источник питания	Перезаряжаемая литий- полимерная батарейка емкостью 500 мАч Сетевой адаптер (Постоянный ток 5 В  1.2 A)
Разрешение изображения	Более чем 1280 x 2448 пикселей
Размеры (Ш x Г x В)	72,4 мм x 120,9 мм x 24 мм
Вес нетто	212 г

- Ваш телефон может быть несовместим с устройством из-за производителя, среды или операционной системы (Android ли OS).
- Конструкция и технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Устранение неисправностей

Признак	Причина и способ устранения
Нет питания	Батарейка разряжена.
	Убедитесь, что принтер подключен к зарядному устройству или ПК для зарядки батарейки.
Неисправное подключение Bluetooth.	Выключите и снова включите Bluetooth на своем смартфоне, затем подключитесь к устройству через настройки смартфона.
	Включите устройство и попробуйте снова распечатать (подключиться) через 5 секунд.
	Убедитесь, что устройство включено.

Бумага застряла, прежде чем принтер начал печатать.

Бумага застряла во время печати.

На распечатанной фотографии есть линии.

Изображение не распечаталось или распечаталось не полностью.

1. Выключите принтер и включите его снова, бумага выйдет автоматически.

2. Если это не помогло решить проблему, откройте верхнюю крышку и аккуратно сложите бумагу. Затем вставьте бумагу вместе с Smart Sheet (Синий) или медленно и аккуратно вытяните бумагу.

Откройте верхнюю крышку, аккуратно сложите бумагу и вставьте ее вместе с Smart Sheet, поместив пленкой вниз. Попробуйте распечатать снова. (Чтобы открыть верхнюю крышку, см. "Проверка этикетки" на стр. 22).

Край изображения на фотографии срезан.	Настройте [режим печати] на [изображение заполнено] в установках приложения, тогда изображение распечатается в целом.
С края листа бумаги может появиться белое поле.	Когда [режим печати] установлен на [изображение заполнено], белое поле может появиться, если соотношение сторон бумаги и изображения не совпадают. При [бумага заполнена] край изображения может быть срезан, или может появиться узкое белое поле с края листа бумаги.

Распечатанная фотография слишком плохого качества.	При увеличении изображения с помощью меню [🔍] в приложении, качество распечатанной фотографии может ухудшиться. Выключите устройство и вставьте Smart Sheet под бумагой. Попробуйте распечатать снова. Убедитесь, что размер фотографии больше нужного разрешения (1280 x 2448 пикселей)
--	--

Устройство не печатает.	Убедитесь, что в принтере есть бумага.
	После того, как из принтера выйдет Smart Sheet, может пройти некоторое время, прежде чем он начнет печатать.
	Убедитесь, что размер файла с фотографией меньше 10 МБ. Поддерживается только формат Baseline JPEG.
Устройство выключается автоматически.	Проверьте время [автовывключение] в настройках приложения.
Предложенное решение не помогло.	Нажмите на отверстие для сброса каким-нибудь острым предметом, например, карандашом, для инициализации заводских настроек.

	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	http://www.lg.com
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	802-00-201	9:00 - 17:00 (Пн.-Пт.)	
Литва	8-800-08081		
Эстония	800-9990		
Украина	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
Казахстан	8-8000-805-805	9:00-20:00 (Пн.-Пят.) 9:00-18:00 (Суб., Вс.)	
	2255 (для мобильных телефонов)		
Кыргызстан	8-0000-710-005	Круглосуточно	
Узбекистан	8-800-120-2222	9:00 - 18:30 (Пн.- Пят.) 9:00 - 15:00 (Суб.)	



Україна

Name and address of importer:

ІПІ "ЛГ Електронікс Україна", Україна, 01004, м. Київ, вул. Басейна, 4 (літера А),
тел.: +38 (044) 201-43-50, факс: +38 (044) 201-43-73

Российская Федерация

Импортер ООО "ЛГ Электроникс Рус"

Адрес импортера : 143160 Российская Федерация, Московская область, Рузский район, сельское
поселение Дороховское, 86 км. Минского шоссе, д.9

Адрес производителя : ЛГ Электроникс (Хужоу) Инк., завод Хатаи, 516006, Китай, пров. ГуанДонг, г.
Хужоу, Промышленная зона Жонгкай, Индустриальный парк Хутай, ХуФенг Донг
Уи Роуд, 13.

Сделано в Китае

Қазақстан Республикасы

Импорттаушы АҚ "Эл Джи Электроникс Алматы Қазақстан", 050061, Алматы қ., к. Кокорай, 2А
Өндірушінің мекенжайы : 516006, Қытай, ГуанДонг ауданы, Хужоу қаласы, Жонгкай өнеркәсіптік
аймағы, Хутай Индустриялық саябағы, ХуФенг Донг Уи Роуд, 13.

Қазақстан Республикасы территориясында тұтынушылардан келіп түскен талаптар мен
ұсыныстарды қарайтын және тауарды жөндеу мен техникалық қызмет көрсететін ұжым:

АҚ «Эл Джи Электроникс Алматы Казахстан», 050061, Қазақстан Республикасы, Алматы қ.,
Кокорай, 2А. Басқа сервис орталықтары жайында мағлұматты "Тұтынушыға қызмет көрсету
орталығына" телефон шалу арқылы білуге болады.

Қытайда жасалған

